

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN ISO 16092-2:2018

01-november-2018

Obdelovalni stroji - Stiskalnice - 2. del: Varnostna zahteva za mehanske stiskalnice (ISO/DIS 16092-2:2018)

Machine tools safety - Presses - Part 2: Safety requirement for mechanical presses (ISO/DIS 16092-2:2018)

Werkzeugmaschinen Sicherheit - Pressen - Teil 2: Mechanische Pressen (ISO/DIS 16092-2:2018)

Sécurité des machines-outils - Presses - Partie 2 : Exigences de sécurité pour les presses mécaniques (ISO/DIS 16092-2:2018)

Forging equipment. Presses.

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 16092-2

ICS:

25.120.10 Kovaški stroji. Stiskalnice.

Škarje Shears

oSIST prEN ISO 16092-2:2018 en,fr,de

oSIST prEN ISO 16092-2:2018

Tell Standards tell and and interested of 2.2 and of the land of t

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 16092-2

ISO/TC 39/SC 10

Secretariat: SNV

Voting begins on: **2018-08-28**

Voting terminates on:

2018-11-20

Machine tools - Safety for presses —

Part 2:

Mechanical presses

Sécurité des machines-outils - Presses —

Partie 2: Presses mécaniques

ICS: 25.080.01

Teh Standards heliada hada inchiso dan 22 dan and hada inchiso dan 22 dan and hada inchiso da

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number ISO/DIS 16092-2:2018(E)





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

2 Normative references 1 3 Terms and definitions 2 4 List of significant hazards 4 5 Safety requirements and/or measures 4 5.1 General 4 5.2 Basic design considerations 4 5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems - Common features 4 5.2.2 Pheymatic systems 4 5.2.3 Hydraulic systems 4 5.2.4 Electric systems 4 5.2.5 Mechanical brake 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses 7 5.3.1 Major danger zone 7 5.3.2 Mechanical hazards in the tools area 8 5.3.3 Other safety requirements 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8	Cont	ents	Page
1 Scope 1 2 Normative references 1 3 Terms and definitions 2 4 List of significant hazards 4 5 Safety requirements and/or measures 4 5.1 General 4 5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems - Common features 4 5.2.1 Hydraulic systems 4 5.2.2 Pneumatic systems 4 5.2.3 Hydraulic systems 4 5.2.4 Electric systems 4 5.2.5 Mechanical brake 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.9 Additional requirements for Group 2 presses 7 5.3.1 Major danger zone 7 5.3.2 Safeguarding measures 8 5.3.3 Other safety requirements for Group 2 presses 7 5.3.4 Release of trapped persons	Forew	ord	v
2 Normative references 1 3 Terms and definitions 2 4 List of significant hazards 4 5 Safety requirements and/or measures 4 5.1 General 4 5.2 Basic design considerations 4 5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems - Common features 4 5.2.2 Pneumatic systems 4 5.2.2 Phydraulic systems 4 5.2.2 Hydraulic systems 4 5.2.5 Mechanical brake 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area 8 5.3.1 Major danger zone 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area 8 5	Introd	uction	v
3 Terms and definitions. 2 4 List of significant hazards. 4 5 Safety requirements and/or measures. 4 5.1 General. 4 5.2 Basic design considerations. 4 5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems. 4 5.2.2 Pneumatic systems. 4 5.2.3 Hydraulic systems. 4 5.2.4 Electric systems. 4 5.2.5 Mechanical brake. 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment. 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided. 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems. 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses. 7 5.2.1 Additional requirements for Group 2 presses. 7 5.3.1 Major danger zone. 7 5.3.2 Mechanical hazards in the tools area. 8 5.3.3 Other safety requirements. 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area. 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas. 8 </th <th>1</th> <th>Scope</th> <th>1</th>	1	Scope	1
3 Terms and definitions. 2 4 List of significant hazards. 4 5 Safety requirements and/or measures. 4 5.1 General. 4 5.2 Basic design considerations. 4 5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems. 4 5.2.2 Pneumatic systems. 4 5.2.3 Hydraulic systems. 4 5.2.4 Electric systems. 4 5.2.5 Mechanical brake. 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment. 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided. 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems. 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses. 7 5.2.1 Additional requirements for Group 2 presses. 7 5.3.1 Major danger zone. 7 5.3.2 Mechanical hazards in the tools area. 8 5.3.3 Other safety requirements. 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area. 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas. 8 </th <th>2</th> <th>Normative references</th> <th>1</th>	2	Normative references	1
4 List of significant hazards	3		
5 Safety requirements and/or measures. 4 5.1 General 4 5.2 Basic design considerations 4 5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems - Common features. 4 5.2.2 Pneumatic systems. 4 5.2.3 Hydraulic systems 4 5.2.4 Electric systems. 4 5.2.5 Mechanical brake. 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment. 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided. 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems. 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses. 7 5.3.1 Major danger zone. 7 5.3.2 Safeguarding measures. 8 5.3.3 Other safety requirements. 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas. 8 5.4 The control and monitoring functions 10 5.4.1 Control and monitoring func			
5.1 General 4 5.2 Basic design considerations 4 5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems - Common features. 4 5.2.2 Pneumatic systems 4 5.2.3 Hydraulic systems 4 5.2.4 Electric systems 4 5.2.5 Mechanical brake 4 5.2.7 Silde counterbalance systems if provided 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses 7 5.2.1 Mechanical hazards in the tools area 7 5.3.1 Major danger zone 7 5.3.2 Safeguarding measures 8 5.3.3 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.4 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 12	_		
5.2 Basic design considerations .4 5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems - Common features. .4 5.2.2 Pneumatic systems .4 5.2.3 Hydraulic systems .4 5.2.4 Electric systems. .4 5.2.5 Mechanical brake .4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment .6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided .6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses .7 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses .7 5.2.1 Additional requirements for Group 2 presses .7 5.3.1 Major danger zone .7 5.3.2 Safeguarding measures .8 5.3.3 Other safety requirements .8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area .8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas .8 5.3.6 Prevention of gravity fall during maintenance or repair .8 5.4.1 Control and monitoring functions .10 5.4.2 Muting .11 5.4.3			
5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems - Common features .4 5.2.2 Pneumatic systems .4 5.2.3 Hydraulic systems .4 5.2.4 Electric systems .4 5.2.5 Mechanical brake .4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment .6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided .6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems .6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses .7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses .7 5.3.1 Major danger zone .7 5.3.2 Safeguarding measures .8 5.3.3 Other safety requirements .8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area .8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas .8 5.3.6 Prevention of gravity fall during maintenance or repair .8 5.4.1 The control and monitoring system .10 5.4.2 Muting .11 5.4.3 Selection devices .12 5.4.4 Pos	_		
5.2.2 Pneumatic systems 4 5.2.3 Hydraulic systems 4 5.2.4 Electric systems 4 5.2.5 Mechanical brake 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.9 Additional requirements for Group 2 presses 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area 7 5.3.1 Major danger zone 7 5.3.2 Safeguarding measures 8 5.3.3 Other safety requirements 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.4.7 Pevention of gravity fall during maintenance or repair 8 5.4 The control and monitoring system 10 5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 <td< td=""><td></td><td></td><td></td></td<>			
5.2.3 Hydraulic systems 4 5.2.4 Electric systems 4 5.2.5 Mechanical brake 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses 7 5.3.1 Major danger zone 7 5.3.2 Safeguarding measures 8 5.3.3 Other safety requirements 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.3.6 Prevention of gravity fall during maintenance or repair 8 5.4 The control and monitoring system 10 5.4.1 Control devices 12 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 12 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices 12	5.2.2		
5.2.4 Electric systems 4 5.2.5 Mechanical brake 4 5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area 7 5.3.1 Major danger zone 7 5.3.2 Safeguarding measures 8 5.3.3 Other safety requirements 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.4 Prevention of gravity fall during maintenance or repair 8 5.4 The control and monitoring system 10 5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 12 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices	5.2.3	v v	
5.2.6 Slide adjustment and stroke adjustment 6 5.2.7 Slide counterbalance systems if provided 6 5.2.8 Operating valves and exhaust systems 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area 7 5.3.1 Major danger zone 7 5.3.2 Safeguarding measures 8 5.3.3 Other safety requirements 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.3.6 Prevention of gravity fall during maintenance or repair 8 5.4 The control and monitoring system 10 5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 11 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices 12 5.4.6 Valves 12 5.4.7 Performance level of safety func	5.2.4		
5.2.7 Slide counterbalance systems if provided. 66 5.2.8 Operating valves and exhaust systems. 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses. 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses. 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area. 7 5.3.1 Major danger zone. 7 5.3.2 Safeguarding measures. 8 5.3.3 Other safety requirements. 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.4 Prevention of gravity fall during maintenance or repair. 8 5.4 The control and monitoring system. 10 5.4.1 Control and monitoring functions. 10 5.4.2 Muting. 11 5.4.3 Selection devices. 11 5.4.4 Position sensors. 11 5.4.5 Control devices. 12 5.4.6 Valves. 12 5.4.7 Performance level of safety function. 13 5.4.8 Single stroke fun	5.2.5		
5.2.7 Slide counterbalance systems if provided. 66 5.2.8 Operating valves and exhaust systems. 6 5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses. 7 5.2.10 Additional requirements for Group 2 presses. 7 5.3 Mechanical hazards in the tools area. 7 5.3.1 Major danger zone. 7 5.3.2 Safeguarding measures. 8 5.3.3 Other safety requirements. 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.4 Prevention of gravity fall during maintenance or repair. 8 5.4 The control and monitoring system. 10 5.4.1 Control and monitoring functions. 10 5.4.2 Muting. 11 5.4.3 Selection devices. 11 5.4.4 Position sensors. 11 5.4.5 Control devices. 12 5.4.6 Valves. 12 5.4.7 Performance level of safety function. 13 5.4.8 Single stroke fun	5.2.6	Slide adjustment and stroke adjustment	6
5.2.90 Additional requirements for Group 1 presses	5.2.7	Slide counterbalance systems if provided	6
5.2.9 Additional requirements for Group 1 presses	5.2.8	Operating valves and exhaust systems	6
5.3 Mechanical hazards in the tools area 7 5.3.1 Major danger zone 7 5.3.2 Safeguarding measures 8 5.3.3 Other safety requirements 8 5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.3.6 Prevention of gravity fall during maintenance or repair 8 5.4 The control and monitoring system 10 5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 11 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices 12 5.4.6 Valves 12 5.4.7 Performance level of safety function 13 5.4.8 Single stroke function/device 41 5.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device 41 5.4.1 Additional requirements for Group 1 presses 41 5.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication 43 5.5.1 Additiona	5.2.9	Additional requirements for Group 1 presses	7
5.3.1 Major danger zone	5.2.10	Additional requirements for Group 2 presses	7
5.3.2 Safeguarding measures	5.3	Mechanical hazards in the tools area	7
5.3.2 Safeguarding measures	5.3.1	Major danger zone	7
5.3.4 Release of trapped persons in the tools area 8 5.3.5 Release of persons trapped inside enclosed areas 8 5.3.6 Prevention of gravity fall during maintenance or repair 8 5.4 The control and monitoring system 10 5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 11 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices 12 5.4.6 Valves 12 5.4.7 Performance level of safety function 13 5.4.8 Single stroke function/device 41 5.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device 41 5.4.10 Additional requirements for Group 1 presses 41 5.4.11 Additional requirements for Group 2 presses 43 5.5.1 INCH mode 43 5.5.2 Additional requirements for Group 1 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.6 Mechanical hazards – other 45 5.7	5.3.2	Safeguarding measures	88
5.3.5Release of persons trapped inside enclosed areas85.3.6Prevention of gravity fall during maintenance or repair85.4The control and monitoring system105.4.1Control and monitoring functions105.4.2Muting115.4.3Selection devices115.4.4Position sensors115.4.5Control devices125.4.6Valves125.4.7Performance level of safety function135.4.8Single stroke function/device415.4.9Stopping-performance (overrun) monitoring function/device415.4.10Additional requirements for Group 1 presses415.5.1Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication435.5.2Additional requirements for Group 2 presses435.5.3Additional requirements for Group 2 presses445.5.3Additional requirements for Group 2 presses445.5.3Additional requirements for Group 2 presses445.6Mechanical hazards - other455.7Slips, trips and falls455.8Protection against other hazards455.8.1Hazards related to servo drive system45			
5.3.6 Prevention of gravity fall during maintenance or repair 8 5.4 The control and monitoring system 10 5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 11 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices 12 5.4.6 Valves 12 5.4.7 Performance level of safety function 13 5.4.8 Single stroke function/device 41 5.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device 41 5.4.10 Additional requirements for Group 1 presses 41 5.4.11 Additional requirements for Group 2 presses 43 5.5.2 Additional requirements for Group 1 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 45 5.6 Mechanical hazards – other 45 5.7 Slips, trips and falls 45 5.8.1<		A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	
5.4 The control and monitoring system 10 5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 11 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices 12 5.4.6 Valves 12 5.4.7 Performance level of safety function 13 5.4.8 Single stroke function/device 41 5.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device 41 5.4.10 Additional requirements for Group 1 presses 43 5.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication 43 5.5.1 INCH mode 43 5.5.2 Additional requirements for Group 1 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.6 Mechanical hazards – other 45 5.7 Slips, trips and falls 45 5.8 Protection against other hazards 45 5.8.1 Hazards related to servo drive sy			
5.4.1 Control and monitoring functions 10 5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 11 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices 12 5.4.6 Valves 12 5.4.7 Performance level of safety function 13 5.4.8 Single stroke function/device 41 5.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device 41 5.4.10 Additional requirements for Group 1 presses 43 5.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication 43 5.5.1 INCH mode 43 5.5.2 Additional requirements for Group 1 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.6 Mechanical hazards - other 45 5.7 Slips, trips and falls 45 5.8 Protection against other hazards 45 5.8.1 Hazards related to servo drive system 45			
5.4.2 Muting 11 5.4.3 Selection devices 11 5.4.4 Position sensors 11 5.4.5 Control devices 12 5.4.6 Valves 12 5.4.7 Performance level of safety function 13 5.4.8 Single stroke function/device 41 5.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device 41 5.4.10 Additional requirements for Group 1 presses 41 5.4.11 Additional requirements for Group 2 presses 43 5.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication 43 5.5.1 INCH mode 43 5.5.2 Additional requirements for Group 1 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.6 Mechanical hazards - other 45 5.7 Slips, trips and falls 45 5.8 Protection against other hazards 45 5.8.1 Hazards related to servo drive system 45	_		
5.4.3 Selection devices 11 5.4.4 Position sensors 12 5.4.5 Control devices 12 5.4.6 Valves 12 5.4.7 Performance level of safety function 13 5.4.8 Single stroke function/device 41 5.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device 41 5.4.10 Additional requirements for Group 1 presses 43 5.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication 43 5.5.1 INCH mode 43 5.5.2 Additional requirements for Group 1 presses 44 5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses 44 5.6 Mechanical hazards - other 45 5.7 Slips, trips and falls 45 5.8 Protection against other hazards 45 5.8.1 Hazards related to servo drive system 45	_		
5.4.4 Position sensors115.4.5 Control devices125.4.6 Valves125.4.7 Performance level of safety function135.4.8 Single stroke function/device415.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device415.4.10 Additional requirements for Group 1 presses415.4.11 Additional requirements for Group 2 presses435.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication435.5.1 INCH mode435.5.2 Additional requirements for Group 1 presses445.5.3 Additional requirements for Group 2 presses445.6 Mechanical hazards – other455.7 Slips, trips and falls455.8 Protection against other hazards455.8.1 Hazards related to servo drive system45	_		
5.4.5Control devices125.4.6Valves125.4.7Performance level of safety function135.4.8Single stroke function/device415.4.9Stopping-performance (overrun) monitoring function/device415.4.10Additional requirements for Group 1 presses415.4.11Additional requirements for Group 2 presses435.5Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication435.5.1INCH mode435.5.2Additional requirements for Group 1 presses445.5.3Additional requirements for Group 2 presses445.6Mechanical hazards – other455.7Slips, trips and falls455.8Protection against other hazards455.8.1Hazards related to servo drive system45			
5.4.6 Valves125.4.7 Performance level of safety function135.4.8 Single stroke function/device415.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device415.4.10 Additional requirements for Group 1 presses415.4.11 Additional requirements for Group 2 presses435.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication435.5.1 INCH mode435.5.2 Additional requirements for Group 1 presses445.5.3 Additional requirements for Group 2 presses445.6 Mechanical hazards – other455.7 Slips, trips and falls455.8 Protection against other hazards455.8.1 Hazards related to servo drive system45	_		
5.4.7 Performance level of safety function135.4.8 Single stroke function/device415.4.9 Stopping-performance (overrun) monitoring function/device415.4.10 Additional requirements for Group 1 presses415.4.11 Additional requirements for Group 2 presses435.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication435.5.1 INCH mode435.5.2 Additional requirements for Group 1 presses445.5.3 Additional requirements for Group 2 presses445.6 Mechanical hazards - other455.7 Slips, trips and falls455.8 Protection against other hazards455.8.1 Hazards related to servo drive system45			
5.4.8Single stroke function/device415.4.9Stopping-performance (overrun) monitoring function/device415.4.10Additional requirements for Group 1 presses415.4.11Additional requirements for Group 2 presses435.5Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication435.5.1INCH mode435.5.2Additional requirements for Group 1 presses445.5.3Additional requirements for Group 2 presses445.6Mechanical hazards – other455.7Slips, trips and falls455.8Protection against other hazards455.8.1Hazards related to servo drive system45			
5.4.9Stopping-performance (overrun) monitoring function/device.415.4.10Additional requirements for Group 1 presses.415.4.11Additional requirements for Group 2 presses.435.5Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication.435.5.1INCH mode.435.5.2Additional requirements for Group 1 presses.445.5.3Additional requirements for Group 2 presses.445.6Mechanical hazards – other.455.7Slips, trips and falls.455.8Protection against other hazards.455.8.1Hazards related to servo drive system.45	_	y	
5.4.10 Additional requirements for Group 1 presses415.4.11 Additional requirements for Group 2 presses435.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication435.5.1 INCH mode435.5.2 Additional requirements for Group 1 presses445.5.3 Additional requirements for Group 2 presses445.6 Mechanical hazards – other455.7 Slips, trips and falls455.8 Protection against other hazards455.8.1 Hazards related to servo drive system45			
5.4.11 Additional requirements for Group 2 presses			
5.5 Tool-setting, trial strokes, maintenance and lubrication			
5.5.1 INCH mode			
5.5.2 Additional requirements for Group 1 presses		•	
5.5.3 Additional requirements for Group 2 presses	5.5.2		
5.6 Mechanical hazards – other	5.5.3		
5.7 Slips, trips and falls	5.6		
5.8 Protection against other hazards45 5.8.1 Hazards related to servo drive system45	5.7		
5.8.1 Hazards related to servo drive system45	5.8		
6 Varification of the safety requirements and /or measures	5.8.1		
	6	Verification of the safety requirements and/or measures	45

oSIST prEN ISO 16092-2:2018

ISO/DIS 16092-2:2018(E)

7	Information for use	50
7.1	General	50
7.2	Marking	50
7.3	Warnings	51
7.4	Instruction handbook	51
7.5	Stroke indication means	51
Annex	A (informative) Significant hazards, hazardous situations and protective measures	52
	B (normative) Calculation of minimum distances	5 3
B.1	General	
B.2	Overall system stopping performance	54
B.2.1	General	
B.2.2	Additional considerations for Group 1 presses	54
B.2.3	Additional considerations for Group 2 presses	55
Annex	C (informative) The setting of the rotary cam arrangement	57
C.1	Basic features of the eccentric adjustment and rotary cam arrangement	
C.2	Determination of the position where muting begins	
Annex	D (informative) Determination of the stopping time t_2 for Group 1 presses	65
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered	69
	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC 39, *Machine tools*, Subcommittee SC 10, *Safety*.

A list of all parts in the ISO 16092 series can be found on the ISO website.

Introduction

This document is a "type C" standard as stated in ISO12100.

It is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved by the above-mentioned stakeholder groups by means of this document:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate in the drafting process of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards, for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

This document is intended to be applied in addition to ISO 16092-1.

Machine tools safety — Presses — Part 2: Safety requirements for mechanical presses

1 Scope

This document, in addition to ISO 16092-1, specifies technical safety requirements and measures to be adopted by persons undertaking the design, manufacture and supply of the following groups of mechanical presses and mechanical press production systems.

Group 1: Presses with a part revolution clutch(es).

Group 2: Presses with a servo drive system. (Mechanical servo presses)

NOTE 1 Requirements in this document are essentially applicable to both groups of the mechanical press. If a requirement applies to only one group then the group is specified.

The presses covered by this document range in size from small high-speed machines with a single operator producing small workpieces to large relatively slow-speed machines with several operators and large complex workpieces.

This document deals with all significant hazards relevant to mechanical presses and ancillary devices (for example, moving die cushions, work-piece ejectors, feeding and transfer systems) which are integral to the machine, when they are used as intended and under the conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4). All phases of the machine life cycle as described in ISO 12100:2010, 5.4 have been taken into consideration.

NOTE 2 All significant hazards means those identified or associated with presses at the time of the publication of this document.

This document does not cover machines whose principal designed purpose is described in ISO 16092-1:2017, 1 and machines which

- a) transmit energy to impart press motion by using hydraulic or pneumatic means;
- b) have two or more slides moving in different angular orientations from each other;

NOTE 3 This document applies to presses which have two or more slides moving in the same angular orientations, for example, a press which has inner and outer slides.

c) utilize a linear motor mechanism(s).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction

ISO 13849-1:2015, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design

ISO 16092-1:2017, Machine tools safety — Presses — General safety requirements

IEC 60204-1:2016, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements

IEC 60947-5-1:2016, Low-voltage switchgear and control gear—Part 5-1: Control circuit devices and switching elements—Electromechanical control circuit devices

IEC 60947-5-8, Low-voltage switchgear and control gear — Part 5-8: Control circuit devices and switching elements — Three-position enabling switches

IEC 61800-5-1:2007, Adjustable speed electrical power drive systems — Part 5-1: Safety requirements — Electrical, thermal and energy

IEC 61800-5-2:2007, Adjustable speed electrical power drive systems — Part 5-2: Safety requirements — Functional

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12100, ISO 13849-1, ISO 16092-1:2017 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1

band brake

brake where a flexible band lined with friction material is arranged around the circumference of a drum

3.2

brake

mechanism for slowing, stopping and holding the slide/ram

3.3

mechanical brake

brake using dry or fluid friction

Note to entry: This is also referred to as "friction brake".

3.4

clutch - part revolution

mechanism which engages or disengages power transmission from the flywheel to the slide at any point in the cycle, for example friction clutches

3.5

electronic handwheel

manually operated control device which initiates and maintains a slide movement by pulse generation input to the servo drive system during its rotation

3.6

monitoring (function)

safety function which ensures that a protective measure is initiated if the ability of a component or an element to perform its function is diminished or if the process conditions are changed in such a way that a decrease of the amount of risk reduction is generated

3.7

moving direction monitoring

safety function which monitors the slide moving direction, directly or indirectly

3.8

standstill monitoring

safety function which monitors the slide position, directly or indirectly

3.9

overrun monitoring

safety function which monitors the slide stopping time, angle or braking distance

3.10

servo drive system

system which replaces the need for a clutch by directly connecting a servo motor to the transmission system

3.11

programmed stroke length

length of movement of the slide from the open to the closed position determined by the programmed motion

3.12

protective stop (function)

a stop (function) initiated by a protective measure

3.13

safe energized standstill

safety function preventing an unexpected movement of the slide of more than a defined amount from the stopped position, with energy supplied to the servomotor(s) to resist to external forces, and without actuation of the mechanical brake(s)

3.14

safe de-energized standstill

safety function preventing an unexpected movement of the slide by removing the energy supply to the servomotor(s) and the mechanical brake(s)

3.15

safe stop

a stop (function) initiated by a monitoring function

3.16

safe Torque Off (STO)

function which prevents force-producing power from being provided to the motor

3.17

worst case

condition of the press when it would be under foreseeably unfavourable situations e.g., the press slide has its most disadvantageous position, the maximum of the tool weight is used, etc.

3.18

manual override device

device to operate valve(s) under the condition that the power is lost

3.19

mechanical transmission system

system, which transmits the power of a motor(s) to the slide such as gear (motor reducer), timing belt, crank mechanism, mechanical link, ball screw, harmonic drive reducer, etc.

4 List of significant hazards

This clause contains all the significant hazards, hazardous situations and events identified by risk assessment as significant for the machines defined in the scope and which require a specific action to eliminate or reduce the risk.

These hazards are listed in ISO 16092-1:2017, Annex A and additional hazards are listed in Annex A, Table A.1.

5 Safety requirements and/or measures

5.1 General

Mechanical presses shall comply with the safety requirements and/or protective/risk reduction measures of this clause. In addition, the machine shall be designed according to the principles of ISO 12100 for relevant but not significant hazards which are not dealt with by this document.

5.2 Basic design considerations

5.2.1 Hydraulic and pneumatic systems • Common features

ISO 16092-1:2017, 5.2.1 shall apply.

5.2.2 Pneumatic systems

ISO 16092-1:2017, 5.2.2 shall apply.

5.2.3 Hydraulic systems

ISO 16092-1:2017, 5.2.3 shall apply.

5.2.4 Electric systems

ISO 16092-1:2017, 5.2.4 shall apply.

5.2.5 Mechanical brake

5.2.5.1 The mechanical presses shall be equipped with at least one mechanical brake, which conforms to the requirements from 5.2.5.2 to 5.2.5.5. The mechanical brake and its control system shall be designed

so that, in the event of failure of the pneumatic, hydraulic or electrical supply, the mechanical brake engages immediately.

- **5.2.5.2** The mechanical brake shall be self-engaging by means of multiple spring assemblies of compression-type and shall require power or force from an external source for disengagement. The mechanical brake shall have sufficient capacity to stop and hold the slide and its attachments at any point in the full stroke range of the press and function when the drive (motor/clutch) is disconnected, even if 50% of the spring assemblies have failed.
- **5.2.5.3** The mechanical brake(s) shall be designed and constructed to ensure that:
- a) all the springs shall be closely uniform in dimension, quality and rating;
- b) the means of loading the springs shall be such that, when adjusted, the spring anchorages can be locked to prevent slackening back;
- c) the arrangements for spring housing and of guide pins, are such as to minimize binding;
- d) any heat generated which may cause a hazardous event is dissipated;
- e) effective arrangements are adopted to prevent penetration of lubricants to the brake friction surfaces, when this is not intended by the brake design;
- f) any moisture, dust or lubricating oil, which breaks or corrodes packing material (for example, gaskets and seals), cannot influence the required function adversely, for example by obstructing a fluid channel or otherwise affecting its efficiency;
- g) the accumulation of dust, fluid or debris is minimized in areas likely to give rise to inefficient brake performance and broken or loose components shall not cause brake fault.

In addition, where the provision is necessary for redundancy and monitoring of the brake control system/function (see Tables 1 and 2), in order to prevent any single fault from leading to the loss of the braking function;

- h) all springs shall be well-tried (See ISO 13849-2:2012, Table A.2) and capable of providing the required rationales according to ISO 13849-2:2012, Table A.5 so that any fault which may occur in pressure coil springs is excluded;
- i) all mechanical parts or elements shall be capable of providing the required rationales according to ISO 13849-2:2012, Table A.4 so that any fault which may occur in mechanical elements is excluded;
- j) the engagement and disengagement of the brake shall not affect its safe function;
- k) the brake shall be designed so that failure of a component (e.g. for power transmission or screws) do not stress other components in such a way that rapid consequential dangerous failure is possible.
- **5.2.5.4** Band brake shall not be used as a mechanical brake for this purpose of stopping the slide.
- **5.2.5.5** For Group 2 presses,
- the brake shall always be engaged when the servomotor is de-energized; and